



The Bishop's Annual Appeal in the Diocese of Raleigh truly does the work of Christ. This is the one time of the year that we are called to step out of our parishes and serve the Universal Church across the Eastern half of North Carolina.

How does my gift to the Bishop's Annual Appeal help?
Builds our faith communities through ministry, education and training in each parish. Provides our future Priests with their seminary education. Serves thousands of people through Catholic Charities, whose focus is providing the corporal works of mercy to our neighbors in need. Creates an environment for our children where they will learn fundamental life values and receive a quality education through our Faith Formation programs and Catholic School system.

For any questions, please call the Office (910)424-2698.



**I SUNDAY OF LENT
I DOMINGO DOMINGO DE CUARESMA
FEBRUARY 21, 2021**

San Isidro Catholic Church



4733 Macedonia Church Rd.
Fayetteville, NC 28312

Tele./ Phone:
(910)424-2698
Fax: (910)424-0015

Web page/ sitio de pagina
web:
www.siccnc.org

Horario de Misa:
Domingos a las 11:45 AM
Jueves a las 7:00 PM

Confesiones:
Jueves 6:00-7:00 PM
O por cita

Mass Schedule:
Sundays at 9:00 AM
Tuesdays at 6:30 PM
Confessions:
Thursday 6:00– 6:45 PM
Or by appointment

Horas de Oficina/ Office Hours

Sunday/ Domingo:
1:00-2:30pm

Tuesday/ Martes:
2:00 PM—6:00 PM

Thursday/ Jueves:
2:00 PM—6:30 PM

Pastoral Care/
Admin: Rev. Edisson Urrego fr.edisson@siccnc.org

Deacon: Rev. Mr. Virgilio Maisonet deaconvirgil@siccnc.org

Faith Formation: Sandra Maisonet faithformation@siccnc.org

Office/
Oficina: Mr. Abe Guzman sanisidro@siccnc.org



Offertory/*Ofertorio*

Needed/ Necesitamos	Received/ Recibimos
------------------------	------------------------

Last Sunday / Domingo Pasado	\$1,100	1,321
Total Offertory / Ofertorio 2020—2021	\$34,200	\$33,984
Debt Reduction/ Reducción de la deuda	\$2,700	\$570
Total debt Reduction/ reducción deuda	\$21,600	\$15,922



Mass Intentions / Intensiones de la Misa

February 21 @ 9:00am PRO POPULO

February 21 @ 11:45am Patricia Rangel

February 23 @ 6:30 pm

February 24 @ 7:00 pm



*Adoración Eucarística con
Confesiones*
Eucharistic Adoration with
Confessions
Jueves/Thursday
6:00PM - 7:00PM

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

Matrimonios / Marriages

Debe Hablar con el Padre Edisson por lo menos 6 meses antes del día de la boda.

Must talk to Rev. Fr. Edisson at least 6 Months before the wedding date.

Bautismos/ Baptisms

Los bautizos se celebraran el ultimo domingo del Mes. Las clases pre bautismales se darán el segundo y tercer domingo del Mes.

Baptisms will be celebrated the last Sunday of the month. Pre Baptismal classes will be given on the 2nd. And 3rd. Sunday of the month.

Confession/Confesion

Todos los jueves de 6:00 pm. a 6:45 pm., o por cita.

Every Thursday from 6:00 pm. to 6:46 pm., o by appointment.

Certificación Básica para Catequistas

Información en General

Un catequista con “Certificación Básica para Catequista” es un laico reconocido por la Diócesis de Raleigh, por haber completado los requisitos de formación educativa.

Requisitos

Para obtener una Certificación Básica para Catequista, el solicitante debe cumplir con los siguientes requisitos:

Cumplir con los requisitos de Ambiente Seguro y presentar comprobante del certificado electrónicamente.

Proporcionar Certificados de finalización en la formación de: Métodos Catequético, El Credo, Sagradas Escrituras, Liturgia, Sacramentos, Moral y Oración o completar la Escuela de Evangelización-Abreme de Evangelización Activa.

Carta de Recomendación, del Director(a) de Formación de fe (DRE), Líder de Formación o Director(a) de la escuela, que diga que el solicitante tiene la experiencia como catequista. La carta debe ser dirigida a Aracely Alcalá, Especialista de Certificación.

For presentations and wedding anniversary blessings, see Abe in the office.

Para presentaciones y bendición de aniversario de bodas, por favor hablar con Abe en la oficina.

Anuncios Announcements

- If you require a letter for your taxes, please go by the office and request one.
- Si requiere una carta de donaciones para los impuestos, por favor pregunte en la oficina
- Faith formation for Adults in Spanish on Thursdays after Mass. Catechists are encouraged to attend these meetings.
- Todos los jueves tenemos formación de fe para adultos. Catequistas necesitan asistir a estas reuniones.
- Catechists certification in English is through Franciscan University, please see Fr. Edisson for more details.
- La certificación de catequistas en inglés es a través de la Universidad Franciscana. Por favor pregúntenle al padre Edisson más detalles.
- We need your support with the sale of food. This money will help with the church expenses and capital improvement.
- Necesitamos su apoyo con la venta de comida los domingos. Este dinero se usará para ayudar con los gastos de la parroquia y para hacer mejoramientos a los edificios.
- The Calendar for Mass intentions is open all the way through June, 2021. Please request your Mass Intentions in advance.
- El calendario de las intenciones de las Misa está abierto hasta el mes de junio del 2,021. Pidan sus misas con anticipación.
- Please be generous with the bishops annual appeal. Thank you for your support.
- Por favor sean generosos con la Campaña Anual del Obispo. Gracias por su apoyo.
- Stations of the Cross will be on Fridays during Lent at 7:00 pm.
- Las estaciones de la cruz se rezaran los viernes a las 7:00 pm . durante cuaresma.

Confirmation Questions/ Preguntas de Confirmación

What are the Ten Commandments?

1. I, the Lord, am your God. You shall not have other gods besides Me..
 2. You shall not take the name of the Lord, your God, in vain.
 3. Remember to keep holy the Lord's Day.
 4. Honor your father and mother.
 5. You shall not kill.
 6. You shall not commit adultery.
 7. You shall not steal.
 8. You shall not bear false witness against your neighbor.
 9. You shall not covet your neighbor's wife.
 10. You shall not covet your neighbor's goods.
- CCC pp. 496, 497; Ex 20:1-18; Dt 5:6-21

What are the four main kinds of prayer?

The four main kinds of prayer are adoration, thanksgiving, petition and intercession.

CCC 2628, 2629, 2634, 2638, 2639;
Ps 95:6; Col 4:2; Jas 5:16; 1 Jn 3:22

How often should we pray?

Every day. CCC 2742; Lk 18:1

¿Cuáles son los Diez Mandamientos?

1. Yo, el Señor, soy tu Dios. No tendrás otros dioses delante de mí.
 2. No tomarás el nombre del Señor, tu Dios, en vano.
 3. Santificarás el día del Señor.
 4. Honra a tu padre y a tu madre.
 5. No matarás.
 6. No cometerás adulterio.
 7. No robarás.
 8. No levantarás falso testimonio contra tu prójimo.
 9. No codiciarás la mujer de tu prójimo.
 10. No codiciarás los bienes ajenos.
- CIC pg. 496, 497.; Ex 20: 1-18; Dt 5: 6-21

¿Cuáles son los cuatro tipos principales de la oración?

Los cuatro tipos principales de la oración son: adoración, acción de gracias, petición e intercesión.

CIC 2628, 2629, 2634, 2638, 2639; Sal 95: 6; Col 4: 2; San 5:16; 1 Jn 3:22

92. ¿Con qué frecuencia debemos orar?

Cada día. CIC 2742; Lc 18: 1

Sin and Salvation Are the Two Focal Points of Lent

Two images from nature dominate this First Sunday of Lent. In these images we find the key for living the next six weeks deeply and fruitfully, as God is hoping we will live them.

The first image is that of the desert. After Jesus was baptized, but before he began his years of public ministry, St Mark tells us in today's Gospel that the Spirit "drove Jesus out into the desert," where he experienced temptation. Throughout the Bible, the desert is often referred to a place of testing, where we experience our weakness and dependence on God. Water and food are hard to come by there, and the temperatures and emptiness are oppressive to both the body and the mind. The desert is a place where our illusions of self-sufficiency and comfort fade away. When we are in the desert, either literally or figuratively, we quickly realize that we need God. In other words, the desert is the opposite of the Garden of Eden. It is the place of suffering and hardship that sin has led us to. Both original sin and also our own personal sins have interfered with God's plan for our lives and for our world; they have put us in need of salvation.

The second image in today's Readings is the flood, the abundance of water that cleansed the world of sin at the time of Noah. That ancient flood of water foreshadowed Christian baptism, the flood of grace that purifies our souls from sin, bringing new spiritual life into the desert of our sin-damaged hearts. Sin and salvation: our sins, and Christ's loving sacrifice that leads to salvation. These are the most fundamental aspects of our Catholic faith, and these are the themes that should fill our hearts and minds throughout the season of Lent.



El pecado y la salvación son los dos puntos centrales de la Cuaresma

Dos imágenes de la naturaleza dominan este primer domingo de Cuaresma. En estas imágenes encontramos la clave para vivir las próximas seis semanas de manera profunda y fructífera, como Dios espera que las vivamos.

La primera imagen es la del desierto. Después de que Jesús fue bautizado, pero antes de que comenzara sus años de ministerio público, San Marcos nos dice en el Evangelio de hoy que el Espíritu "echó a Jesús al desierto", donde experimentó la tentación. A lo largo de la Biblia, el desierto a menudo se refiere a un lugar de prueba, donde experimentamos nuestra debilidad y dependencia de Dios. El agua y la comida son difíciles de conseguir allí, y las temperaturas y el vacío son opresivos tanto para el cuerpo como para la mente. El desierto es un lugar donde nuestras ilusiones de autosuficiencia y comodidad se desvanecen. Cuando estamos en el desierto, ya sea literal o figuradamente, rápidamente nos damos cuenta de que necesitamos a Dios. En otras palabras, el desierto es lo opuesto al Jardín del Edén. Es el lugar de sufrimiento y dificultad al que nos ha llevado el pecado. Tanto el pecado original como nuestros propios pecados personales han interferido con el plan de Dios para nuestras vidas y nuestro mundo; nos han puesto en necesidad de salvación.

La segunda imagen de las lecturas de hoy es el diluvio, la abundancia de agua que limpió el mundo del pecado en la época de Noé. Ese antiguo diluvio de agua presagió el bautismo cristiano, el diluvio de gracia que purifica nuestras almas del pecado, trayendo nueva vida espiritual al desierto de nuestros corazones dañados por el pecado. Pecado y salvación: nuestros pecados y el sacrificio amoroso de Cristo que conduce a la salvación. Estos son los aspectos más fundamentales de nuestra fe católica, y estos son los temas que deben llenar nuestros corazones y mentes durante la temporada de Cuaresma.